

MEMORIAL

Journal Officiel
du Grand-Duché de
Luxembourg



MEMORIAL

Amtsblatt
des Großherzogtums
Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 58

31 décembre 1996

Sommaire

Arrêté ministériel du 27 décembre 1996 réglant l'attribution des recettes de l'exercice 1997	page 1054
Administration des Bâtiments Publics – Examens de fin de stage et de promotion	1054
Carrières universitaires de l'Etat – Postes vacants	1054
Entreprise des Postes et Télécommunications – Examens de fin de stage	1054
Ministère de la Fonction Publique et de la Réforme Administrative – Examens-concours	1054
Relevés des faillites prononcées par les tribunaux de commerce pendant les mois d'août et de septembre 1996	1055
Santé – Concession de pharmacie	1057
Indigénat – Naturalisations	1057
Arrêté ministériel du 21 mars 1996 portant nomination des membres de la Commission interdépartementale fonctionnant comme organe curatoire du Musée et de la Maison du Vin d'Ehnen – Rectificatif	1060

Arrêté ministériel du 27 décembre 1996 réglant l'attribution des recettes de l'exercice 1997.

Le Ministre du Budget,

Vu la loi modifiée du 27 juillet 1936 concernant la comptabilité de l'Etat et notamment les articles 9, 10 et 11;

Vu l'arrêté grand-ducal modifié du 21 décembre 1936 portant règlement sur la comptabilité de l'Etat et notamment l'article 1er;

Considérant que, pour assurer et surveiller l'exécution du budget des recettes de l'exercice 1997, il est indiqué de faire l'attribution définitive des recettes à effectuer pendant l'exercice 1997;

Vu le budget des recettes de l'exercice 1997;

Arrête:

Art. 1^{er}. L'administration des contributions directes est chargée de faire les recettes prévues aux sections 64.0 à 64.4, 94.0 et 94.1 (à l'exception des articles 94.1.76.040 et 94.1.76.050) du budget des recettes de l'exercice 1997.

Art. 2. L'administration des douanes et des accises est chargée de faire les recettes prévues à la section 64.5 du budget des recettes de l'exercice 1997.

Art. 3. L'administration de l'enregistrement et des domaines est chargée de faire les recettes prévues aux sections 64.6 à 64.9, ainsi qu'aux articles 94.1.76.040 et 94.1.76.050 du budget des recettes de l'exercice 1997.

Luxembourg, le 27 décembre 1996.

Le Ministre du Budget,

Marc Fischbach

Administration des Bâtiments Publics. – Examens de fin de stage et de promotion. – Il est porté à la connaissance des intéressés que l'Administration des Bâtiments Publics envisage d'organiser au courant de l'année 1997 les examens suivants:

- | | |
|--|----------------|
| – un examen de fin de stage dans la carrière de l'expéditionnaire technique | février 1997 |
| – un examen de fin de stage dans la carrière de l'ingénieur-technicien - spécialité électrotechnique | septembre 1997 |
| – un examen de promotion dans la carrière de l'artisan | avril 1997 |
| – un examen de promotion dans la carrière du rédacteur | octobre 1997. |

Carrières universitaires de l'Etat. – Postes vacants.

SESSION DECEMBRE 1996 (recrutement externe)

Le relevé des postes vacants pour l'examen-concours en vue de l'admission au stage des fonctions administratives de la carrière supérieure des administrations de l'Etat et des établissements publics est complété comme suit:

- VIII. Ministère de la Santé:** 1 vacance de poste
 formation exigée: un cycle universitaire complet de quatre années **en droit**

Entreprise des Postes et Télécommunications. – Examens de fin de stage. – L'Entreprise des Postes et Télécommunications organisera le 15 octobre 1997 un examen de fin de stage de la formation spéciale pour la carrière du rédacteur ainsi que le 17 octobre 1997 un examen de fin de stage de la formation spéciale pour la carrière de l'expéditionnaire administratif.

Ministère de la Fonction Publique et de la Réforme Administrative. – Examens-concours. – Le Ministère de la Fonction Publique et de la Réforme Administrative organisera au cours du mois de février 1997 les examens-concours suivants:

le 1er février 1997: examen-concours pour l'admission au stage dans la carrière de l'expéditionnaire administratif

Relevé des vacances de poste: Administration des Contributions Directes 2, Administration de l'Emploi 1, Caisse de Maladie des Ouvriers 3, Caisse Nationale des Prestations Familiales 1, Entreprise des Postes et Télécommunications 3, Inspection Générale de la Sécurité Sociale 1, Ministère de l'Agriculture 1, Ministère de l'Intérieur 1, Service d'Economie rurale 1.

le 3 février 1997: examen-concours pour l'admission au stage dans la carrière du rédacteur

Relevé des vacances de poste: Administration des Contributions Directes 17, Administration des Douanes et Accises 3, Administration de l'Emploi 1, Caisse de Maladie des Employés Privés 1, Caisse de Maladie des Classes moyennes 1, Caisse de Maladie des Ouvriers 2, Caisse Nationale des Prestations Familiales 2, Entreprise des Postes et Télécommunications 4, Ministère de l'Energie 1, Parquet général 4, Trésorerie de l'Etat 1.

Les épreuves préliminaires aux examens-concours en vue du contrôle de la connaissance des trois langues administratives auront lieu entre le 15 et le 24 janvier 1997.

Relevé des faillites prononcées par le tribunal de commerce pendant le mois d'août 1996.

No d'ordre	Nom du failli	Date du Jugement	Juge-commissaire	Curateur
<i>Luxembourg</i>				
1.	la s. à r. l. EURO-POLY-MENUISERIES, établie et ayant son siège social à Pétange, 116, rte de Longwy	2.8.1996	M. Alain Thorn	M ^e Pierre Feltgen
2.	la s. à r. l. INTERTROPHEES, avec siège social à Esch-sur-Alzette, 37, rue du Fossé	2.8.1996	M. Alain Thorn	M ^e Bernard Felten
3.	le sieur Jean Joseph Kraemer, commerçant, ayant fait le commerce sous la dénomination SPORT-PUBLICITE-CENTER à Howald, coin route de Thionville, 2, rue Eugène Welter	2.8.1996	M. Alain Thorn	M ^e Bernard Felten
4.	la s. à r. l. EUROGAMES. avec siège social à Dudelange, 80, rte de Luxembourg	2.8.1996	M. Alain Thorn	M ^e Ralph Deischer
5.	la S.A. EUROPE ONLINE, avec siège social à Luxembourg, 3, rue Jean Piret	2.8.1996	Mme Maryse Welter	M ^e Georges Ravarani M ^e Marc Muller
6.	la S.A. EUROPE ONLINE FINANCE, avec siège social à Howald, 45, rue des Scillias	2.8.1996	Mme Maryse Welter	M ^e Georges Ravarani M ^e Marc Muller
7.	la s. à r. l. HOFFMANN CONSTRUCTIONS, établie et ayant son siège social à Senningerberg, Zone Industrielle Bredewues	6.8.1996	Mme Paule Mersch	M ^e Pierre Feltgen
8.	la s. à r. l. JOCA-LUX, avec siège social à Differdange, 16, rue Kalekerbach, de fait établie à Differdange, 2, rue de l'Hôpital	6.8.1996	Mme Paule Mersch	M ^e Pierre Feltgen
9.	la s. à r. l. BOUCHERIE ZEZA, établie et ayant son siège social à Differdange, 139, rue de Soleuvre	6.8.1996	Mme Paule Mersch	M ^e Elisabeth Alex
10.	la S.A. PAUL MARET, établie et ayant son siège social à Dudelange, 16, rue Lentz	13.8.1996	Mme Christiane Schroeder	M ^e Karine Reuter
11.	la S.A. TYPICAL INNS, établie et ayant son siège social à Luxembourg, 32, rue de l'Eau	20.8.1996	Mme Sylvie Conter	M ^e Anja Reisdorfer
12.	la S.A. UNITED WINES HOLDING, en liquidation, avec siège social à Luxembourg, 24-28, rue Goethe	20.8.1996	Mme Sylvie Conter	M ^e Karine Altmeyer
13.	la s. à r. l. MOGUNTIA, ci-avant PAVILLON ST. REMY, établie et ayant son siège social à Remich, 1, Place du Marché	20.8.1996	Mme Sylvie Conter	M ^e Carmen Rimondini
14.	le sieur Didier Michel WELFRING, commerçant, demeurant à Howald, 33, Rangwee	23.8.1996	Mme Marie Mackel	M ^e Henri Theisen
15.	la s. à r. l. CAFE FATAL, avec siège social à Erpeldange (Bous), 4, rue de Mondorf	23.8.1996	Mme Marie Mackel	M ^e Pia Nick
16.	la S.A. INTRIMMO, avec siège social à Steinfort, 32, rte de Luxembourg	23.8.1996	Mme Marie Mackel	M ^e Nathalie Speltz
17.	la S.A. MENUI-EST, avec siège social à Pétange, 30, avenue de la Gare	23.8.1996	Mme Marie Mackel	M ^e M-Anne Audrain
18.	la S.A. ISARO CONSULTING, avec siège social à Niederkorn, 106, rue Pierre Gansen	23.8.1996	Mme Marie Mackel	M ^e Isabelle Girault
19.	la s. à r. l. HA-BAU GmbH, établie et ayant son siège social à Rollingen, 13, rue Redeschheck	23.8.1996	Mme Marie Mackel	M ^e Pierre Feltgen

20.	la s. à r. l. PARK-MUSIC, avec siège social à Luxembourg, 32, rue Philippe II	23.8.1996	Mme Marie Mackel	M ^e Nadine Tapella
21.	la S.A. JAGANA, ayant eu son siège social à Steinfort, 11, rue de Koerich, act sans siège social connu	30.8.1996	Mme Simone Pelles	M ^e Florence Taddei
22.	la S.A. REALISATION ETUDE COMMERCIALISATION, en abrégé R.E.C., avec siège social à Luxembourg, 57, rue Glesener	30.8.1996	Mme Simone Pelles	M ^e Fernando Dias Sobral
23.	la s. à r. l. LEDERER INTERWAY, avec siège social à Esch-sur-Alzette, 25, rue de Lallange	30.8.1996	Mme Simone Pelles	M ^e Marc Wagner
24.	la s. à r. l. STYLING PARTS, établie et ayant son siège social à Mersch, Zone artisanale et commerciale	30.8.1996	Mme Simone Pelles	M ^e Yann Baden

Relevé des faillites prononcées par les tribunaux de commerce pendant le mois de septembre 1996.

No d'ordre	Nom du failli	Date du Jugement	Juge-commissaire	Curateur
<i>Luxembourg</i>				
1.	la s. à r. l. SODELAY, établie et ayant son siège social à Luxembourg, 1, Fond St. Martin	4.9.1996	Mme Simone Pelles	M ^e Marguerite Ries
2.	la S.A. CEM (CONSORTIUM EUROPEEN DE LA MODE), ayant eu son siège social à Luxembourg, 16, rue de Strasbourg, act. sans siège social connu	6.9.1996	Mme Simone Pelles	M ^e Josiane Biel
3.	la S.A. EXCELLENCE INDUSTRIES ASSOCIATES, avec siège social à Luxembourg, 12, rue Jean Engling	6.9.1996	Mme Simone Pelles	M ^e Deidre Du Bois
4.	le sieur Joël Christian BEAUCHET, agent immobilier, demeurant à Luxembourg, 125, rue de Bonnevoie	6.9.1996	Mme Carole Kerschen	M ^e Patrick Chantrain
5.	la S.A. ECJ, avec siège social à Pétange, 203, rte de Longwy	6.9.1996	Mme Carole Kerschen	M ^e Miguel Andreu
6.	le sieur Romain KEIPES, commerçant, faisant le commerce sous la dénomination ETS. PROCHIMAT, demeurant à Mersch, 107, rue Nicolas Welter	13.9.1996	Mme Marianne Eicher	M ^e Eric Boissaux
7.	la s. à r. l. CONOSUR, avec siège social à Luxembourg, 55A, rue de Cessange	13.9.1996	Mme Nathalie Jung	M ^e Isabelle Schmit
8.	la s. à r. l. B & E ESCH, établie et ayant son siège social à Esch-sur-Alzette, 11, rue de Luxembourg	19.9.1996	Mme Maryse Welter	M ^e Yvette Hamilius
9.	la s. à r. l. ROBAN, ayant fait le commerce sous la dénomination DISCO NEW HAPPENING, avec siège social à Differdange, 13, Grand-Rue	25.9.1996	Mme Paule Mersch	M ^e Nadine Welter
10.	la s. à r. l. FAST FOOD GRAND-RUE, avec siège social à Wasserbillig, 17, Grand-Rue	27.9.1996	Mme Paule Mersch	M ^e Denis Casies
11.	la s. à r. l. FRITTERS, avec siège social à Luxembourg, 2, bd John-Joseph Pershing	27.9.1996	Mme Paule Mersch	M ^e Yamina Noura
12.	la S.A. DECO 5, avec siège social à Luxembourg, 115, avenue Gaston Diderich	27.9.1996	Mme Paule Mersch	M ^e Malika Khayati

13.	la S.A. UNIVERSAL D'IMMOBILIERE, ayant eu son siège social à Mersch, 31, rue Mies, act. sans siège social connu	27.9.1996	Mme Paule Mersch	M ^e Camille Bal
14.	la S.A. PERFECT CONSTRUCT, avec siège social à Mondorf-les-Bains, 8, rue de la Résistance	27.9.1996	Mme Paule Mersch	M ^e Jean-Paul Reiter
15.	la S.A. PROMAILING, avec siège social à Howald, 4, rue des Joncs	27.9.1996	Mme Paule Mersch	M ^e Delphine Korsec
16.	la S.A. FINANCE AND TRADING CENTER, avec siège social à Luxembourg, 22-24, bd Royal	27.9.1996	Mme Paule Mersch	M ^e Aline Rosenbaum
17.	le sieur Félix LENERTZ, restaurateur, demeurant à Erpeldange/Bous, 2, Scheuerberg, ayant fait le commerce sous la dénomination PISSENGER STUFF à Pissange, maison 12 et KAELER STUFF à Kayl, 9, Grand-Rue	27.9.1996	Mme Paule Mersch	M ^e Sandra Goergen
18.	la s. à r. l. CAMPO-REVE TOITURE, ayant eu son siège social à Dudelange, 1a, route de Kayl, act. sans siège social connu	27.9.1996	Mme Paule Mersch	M ^e Marguerite Ries
19.	la s. à r. l. LINEUS, établie et ayant son siège social à Luxembourg, 9, rue Philippe II, Centre Bonn	27.9.1996	Mme Paule Mersch	M ^e Marguerite Ries
20.	la s. à r. l. AXE, avec siège social à Luxembourg, 32, rue Joseph Junck, de fait établie à Luxembourg, 366, rue de Rollingergrund, y faisant le commerce sous la dénomination CAFE BAMBOESCH	27.9.1996	Mme Paule Mersch	M ^e Anja Reisdorfer

Diekirch

21.	le sieur Joël HEDOIN, cabaretier, ayant demeuré à Ettelbruck, 22, rue G.-D. Charlotte, actuellement sans domicile ni résidence connus	25.9.1996	Mme Capesius	Elisabeth	M ^e François Gengler
22.	la S.A. TOP PRIX LUX, établie et ayant son siège social à Doncols, 9, rue du Village, représentée par son conseil d'administration actuellement en fonctions	25.9.1996	Mme Capesius	Elisabeth	M ^e Isabel Dias
23.	la s. à r. l. CRAU TRANS, entreprise de Transports, établie et ayant son siège social à Insborn, 84, rte d'Arsdorf, représentée par son gérant actuellement en fonctions	25.9.1996	Mme Capesius	Elisabeth	M ^e Françoise Gonner
24.	la s. à r. l. TOITURE FEDERSPIEL, ayant son siège social à Roullingen, 5, Réimerwee	25.9.1996	Mme Capesius	Elisabeth	M ^e Isabel Dias
25.	la S.A. CARMINA, ayant son siège social à Wiltz, 15, rue Michel Thilges	25.9.1996	Mme Capesius	Elisabeth	M ^e Françoise Gonner

Santé. – Concession de pharmacie. – Par arrêté ministériel du 23 septembre 1996, M. Baudouin Schinker, a été autorisé à exploiter la concession de pharmacie nouvellement créée à Howald.

Indigénat

(Publication prescrite par la loi modifiée du 22 février 1968 sur la nationalité luxembourgeoise)

Naturalisations

– Par loi du 11.08.1996, la naturalisation est accordée au sieur AZARMGIN Jaffar, né le 14.12.1949 à Téhéran (Iran), demeurant à Luxembourg. Cette naturalisation a été acceptée le 25.10.1996 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par la même loi, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénom de AZARMGIN Jeff.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication.

– Par loi du 11.08.1996, la naturalisation est accordée au sieur BEINING Walter Emil, né le 24.10.1933 à Eft (Allemagne), demeurant à Hellange. Cette naturalisation a été acceptée le 19.11.1996 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Frisange.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 11.08.1996, la naturalisation est accordée au sieur BERG Paolo, né le 14.02.1965 à Luxembourg, demeurant à Frisange. Cette naturalisation a été acceptée le 20.11.1996 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Frisange.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 11.08.1996, la naturalisation est accordée au sieur BRIESCH Hans Thomas Albert, né le 21.05.1957 à Trier (Allemagne), demeurant à Kleinbettingen. Cette naturalisation a été acceptée le 19.11.1996 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Steinfort.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 11.08.1996, la naturalisation est accordée au sieur CAMPERA Antonio, né le 14.02.1956 à Maschito (Italie), demeurant à Luxembourg. Cette naturalisation a été acceptée le 30.10.1996 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 11.08.1996, la naturalisation est accordée à la dame CARPISASSI Patricia, née le 15.03.1962 à Dudelange, demeurant à Bettembourg. Cette naturalisation a été acceptée le 03.10.1996 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Bettembourg.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 11.08.1996, la naturalisation est accordée à la dame DEL COL Adriana, née le 27.05.1967 à Luxembourg, demeurant à Tétange. Cette naturalisation a été acceptée le 26.09.1996 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Kayl.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 11.08.1996, la naturalisation est accordée au sieur DOMINGOS Joao Baptista, né le 27.11.1944 à Santo Crucifixo/Santo Antao (Cap Vert), demeurant à Colmar-Berg. Cette naturalisation a été acceptée le 16.10.1996 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Colmar-Berg.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 11.08.1996, la naturalisation est accordée à la dame DOS REIS Isaura Maria, épouse DUARTE Boaventura Firmino, née le 30.06.1960 à Sao Joao Baptista/Porto Novo (Cap Vert), demeurant à Echternach. Cette naturalisation a été acceptée le 22.10.1996 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune d'Echternach. Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 11.08.1996, la naturalisation est accordée au sieur FALZANI Daniel Alfred Jean, né le 21.06.1960 à Steinfort, demeurant à Steinfort. Cette naturalisation a été acceptée le 18.11.1996 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Steinfort.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 11.08.1996, la naturalisation est accordée à la dame FERNANDES VIEIRA Ana, épouse PEDROSA DA MOTA Augusto, née le 03.12.1948 à Pereira/Barcelos (Portugal), demeurant à Bettembourg. Cette naturalisation a été acceptée le 09.10.1996 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Bettembourg.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 11.08.1996, la naturalisation est accordée au sieur FIGUEIREDO SERRANO Paulo Sergio, né le 26.07.1973 à Sao Juliao da Figueira da Foz/Figueira da Foz (Portugal), demeurant à Rumelange. Cette naturalisation a été acceptée le 08.10.1996 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Rumelange.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par la même loi, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénoms de SERRANO Paulo Sergio. Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication.

– Par loi du 11.08.1996, la naturalisation est accordée à la dame FORTES Maria da Luz, épouse DELGADO Hugo José Gomes, née le 29.08.1964 à Sao Joao Baptista/Porto Novo (Cap Vert), demeurant à Ettelbruck. Cette naturalisation a été acceptée le 12.11.1996 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune d'Ettelbruck.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 11.08.1996, la naturalisation est accordée à la dame GRUTZMACHER Monique, née le 02.09.1960 à Luxembourg, demeurant à Luxembourg. Cette naturalisation a été acceptée le 17.10.1996 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 11.08.1996, la naturalisation est accordée à la dame GUERLACH Jacqueline, veuve HERTERT Jean Pierre, née le 13.09.1958 à Creutzwald (France), demeurant à Luxembourg. Cette naturalisation a été acceptée le 16.10.1996 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 11.08.1996, la naturalisation est accordée au sieur HA Huu, né le 14.05.1959 à Saigon (Vietnam), demeurant à Esch-sur-Alzette. Cette naturalisation a été acceptée le 19.09.1996 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune d'Esch-sur-Alzette.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 11.08.1996, la naturalisation est accordée au sieur HAMBLI Abdelghani, né le 14.04.1949 à Souahlia (Algérie), demeurant à Hagen. Cette naturalisation a été acceptée le 11.10.1996 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Steinfort.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 11.08.1996, la naturalisation est accordée à la dame LOSITO Silvana, épouse FALZANI Daniel Alfred Jean, née le 04.02.1966 à Steinfort, demeurant à Steinfort. Cette naturalisation a été acceptée le 18.11.1996 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Steinfort.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 11.08.1996, la naturalisation est accordée au sieur MARIN CHACON José Anton, né le 18.05.1968 à Luxembourg, demeurant à Bettembourg. Cette naturalisation a été acceptée le 07.11.1996 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Bettembourg.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 11.08.1996, la naturalisation est accordée au sieur MERTENS Michael Andreas, né le 19.12.1968 à Ettelbruck, demeurant à Echternach. Cette naturalisation a été acceptée le 15.11.1996 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune d'Echternach.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 11.08.1996, la naturalisation est accordée au sieur MIKAVICA Slobodan, né le 02.02.1942 à Rudo (Yougoslavie), demeurant à Luxembourg. Cette naturalisation a été acceptée le 24.09.1996 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 11.08.1996, la naturalisation est accordée à la dame NATALE Antonella, épouse CARAMANICO Donato Adriano, née le 25.08.1959 à Torricella Peligna (Italie), demeurant à Dudelange. Cette naturalisation a été acceptée le 15.11.1996 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Dudelange.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 11.08.1996, la naturalisation est accordée à la dame ORAZI Loredana Maria Paola, épouse JACOBS Stefan Mathieu Berthe Marie, née le 30.07.1962 à Esch-sur-Alzette, demeurant à Kayl. Cette naturalisation a été acceptée le 10.09.1996 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Kayl.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 11.08.1996, la naturalisation est accordée au sieur PEDROSA DA MOTA Augusto, né le 17.10.1944 à Fornelos/Barcelos (Portugal), demeurant à Bettembourg. Cette naturalisation a été acceptée le 09.10.1996 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Bettembourg.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 11.08.1996, la naturalisation est accordée à la dame PELLEGRINO Catia, épouse NARDELLA Antonio, née le 24.11.1966 à Rodange, demeurant à Rumelange. Cette naturalisation a été acceptée le 10.10.1996 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Rumelange.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 11.08.1996, la naturalisation est accordée au sieur PIAZZA Pepino, né le 20.12.1937 à Esch-sur-Alzette, demeurant à Esch-sur-Alzette. Cette naturalisation a été acceptée le 20.09.1996 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune d'Esch-sur-Alzette.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 11.08.1996, la naturalisation est accordée au sieur PULEO Marco Victor, né le 08.03.1968 à Strasbourg (France), demeurant à Dudelange. Cette naturalisation a été acceptée le 05.11.1996 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Dudelange.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 11.08.1996, la naturalisation est accordée au sieur SANTIONI Daniel, né le 02.10.1966 à Esch-sur-Alzette, demeurant à Tétange. Cette naturalisation a été acceptée le 09.09.1996 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Kayl.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 11.08.1996, la naturalisation est accordée au sieur SKINNER Euan Robert, né le 09.08.1972 à Hounslow/London (Grande-Bretagne), demeurant à Blaschette. Cette naturalisation a été acceptée le 31.10.1996 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Lorentzweiler.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 11.08.1996, la naturalisation est accordée au sieur SPALLACCI Gianluca Roberto Manuele, né le 17.08.1966 à Esch-sur-Alzette, demeurant à Bettembourg. Cette naturalisation a été acceptée le 08.11.1996 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Bettembourg.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 11.08.1996, la naturalisation est accordée au sieur TESSARO Andrea Giovanni Giuseppe, né le 31.01.1958 à Luxembourg, demeurant à Luxembourg. Cette naturalisation a été acceptée le 05.11.1996 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 11.08.1996, la naturalisation est accordée au sieur TOMASELLI Luigi, né le 13.10.1958 à Forno di Canale (Italie), demeurant à Esch-sur-Alzette. Cette naturalisation a été acceptée le 28.10.1996 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune d'Esch-sur-Alzette.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 11.08.1996, la naturalisation est accordée au sieur TONIZZO Graziano, né le 10.04.1962 à Luxembourg, demeurant à Luxembourg. Cette naturalisation a été acceptée le 11.11.1996 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 11.08.1996, la naturalisation est accordée au sieur ALIC Hamzalija, né le 02.08.1970 à Mahala (Yougoslavie), demeurant à Luxembourg. Cette naturalisation a été acceptée le 08.11.1996 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 11.08.1996, la naturalisation est accordée à la dame CARIA ALEIXO ESTEVES Irene da Conceição, épouse ALIC Hamzalija, née le 15.06.1969 à Ajuda/Lisboa (Portugal), demeurant à Luxembourg. Cette naturalisation a été acceptée le 04.11.1996 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par la même loi, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénom de ESTEVES Irène.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication.

– Par loi du 11.08.1996, la naturalisation est accordée au sieur JACOBY Roger, né le 17.12.1948 à Sterpenich (Belgique), demeurant à Perlé. Cette naturalisation a été acceptée le 18.09.1996 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Rambrouch.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 11.08.1996, la naturalisation est accordée à la dame VOETEN Ghislaine Juliana Joanna Maria, épouse JACOBY Roger, née le 15.05.1954 à Breda (Pays-Bas), demeurant à Perlé. Cette naturalisation a été acceptée le 18.09.1996 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Rambrouch.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 11.08.1996, la naturalisation est accordée au sieur MERTENS Augustus Cornelius Livinus, né le 10.09.1925 à Bulskamp (Belgique), demeurant à Esch-sur-Alzette. Cette naturalisation a été acceptée le 28.10.1996 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune d'Esch-sur-Alzette.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 11.08.1996, la naturalisation est accordée à la dame BIAGIONI Olga, épouse MERTENS Augustus Cornelius Livinus, née le 23.09.1927 à Esch-sur-Alzette, demeurant à Esch-sur-Alzette. Cette naturalisation a été acceptée le 28.10.1996 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune d'Esch-sur-Alzette.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

– Par loi du 11.08.1996, la naturalisation est accordée au sieur SANTOS BERNARDO José Fernandes, né le 24.07.1964 à Assunção/Elvas (Portugal), demeurant à Luxembourg. Cette naturalisation a été acceptée le 08.11.1996 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Par la même loi, la personne préqualifiée a été autorisée à porter les nom et prénom de BERNARDO José.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication.

– Par loi du 11.08.1996, la naturalisation est accordée à la dame CAMPANELLA Rosanna, épouse SANTOS BERNARDO José Fernandes, née le 28.07.1965 à Luxembourg, demeurant à Luxembourg. Cette naturalisation a été acceptée le 20.11.1996 ainsi que cela résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg.

Elle sort ses effets quatre jours après la présente publication.

Arrêté ministériel du 21 mars 1996 portant nomination des membres de la Commission interdépartementale fonctionnant comme organe curatoire du Musée et de la Maison du Vin d'Ehnen.

RECTIFICATIF

Au Mémorial B – 48 du 15 novembre 1996, l'arrêté ministériel sous rubrique, reproduit à la page 820, est à compléter par la ligne suivante à insérer avant la mention de M. Jean-Pierre Sinner: «Gilbert Schmit, Attaché de Gouvernement, Ministère des Travaux Publics, membre.».